



Aarau  
Ende Januar 77  
4. Jahrgang  
Nr. 1

Offizielles  
Mitteilungsblatt  
des  
Quartiervereins  
und des  
Gemeinschafts-  
zentrums

# TELLI- POST

Die Tellipost bringt in dieser Nummer:

Echo	Seite 2
Club 27 / Fotogruppe	Seite 4
Aktion Steuererklärung	Seite 5
Hinweise und Mitteilungen / Kurse	Seite 6
Sonntagsschule	Seite 8
Arbeitsgruppe Neuzuzüger	Seite 8
Gemeinschaftszentrum	Seite 9
Kontaktnachmittag	Seite 10

Adresse: Redaktion Tellipost, Postfach 181, 5004 Aarau

Die Tellipost erscheint von Januar bis Juni jeweils Ende Monat,  
von August bis Dezember Mitte Monat (11 Ausgaben pro Jahr).

**REDAKTIONSSCHLUSS:** im ersten Halbjahr am 15. des Monats, im  
zweiten Halbjahr am 1.

Die Tellipost geht an alle Haushalte des Telliquartiers, sowie  
an Mitglieder des Quartiervereins ausserhalb des Quartiers.

Auflage: 1000 Exemplare

# ECHO

Liebe Nachbarn,

Wir begegnen immer wieder Situationen, wo Aufwand und Ergebnis in einem unvernünftigen Verhältnis zueinanderstehen.

Wie z.B. bei jenem Tellibewohner, der wohl dauernd über das liebe Geld klagt und sich höchstens ein Velo leisten kann, der aber täglich mit einem Mittelklasswagen zur Arbeit in die Stadt fährt. Ich nenne so etwas Verhältnisblödsinn.

Verhältnisblödsinn ist es auch, wenn unser Quartiervereinspräsident in der GZ-Küche Geschirr wäscht oder Stühle und Tische für ein Fest herbeischleppt, den Boden auffegt und an der Tellipost mitklebt. Warum, das möchte ich hier mit einigen Beispielen aufzeigen, die stellvertretend für alle andern gelten sollen.

Für die künstlerische Gestaltung des Gemeinschaftszentrums wurde ein Kredit bewilligt, ich glaube irgendwo die Zahl 25'000 gehört zu haben. Etwa 15'000 Franken davon hängen in Form handwerklicher Holzkunst an der Wand des grossen Saales. Weitere 5'000.-Fr. wurden für ein Oelgemälde ausgegeben, welches jetzt im Sekretariat irgendwo herumsteht, weil man solche Kunstwerke einfach nicht an schwer zu überwachenden Orten aufhängen kann. Das ist die eine Seite. Auf der andern Seite drohen die Stadtväter den Kredit von etwa 20'000 Franken für den Kinderhort auf dem Dach des Einkaufszentrums zu streichen. Hier 20'000,- um Kunst an die Wand zu hängen, dort fehlen 20'000 für unsere Kinder. Das ist meiner Auffassung nach Verhältnisblödsinn.

Etwa 3500 Menschen wohnen im Telliort, das sind übrigens rund 25% der aarauer Stadtbevölkerung. Es gibt hier weder einen praktizierenden Arzt noch einen Zahnarzt. Das ist ebenfalls Verhältnisblödsinn.



**Schülerhort**  
mit Aufgabenhilfe 1.-5.Klasse  
Mühlemattstrasse 12  
Montag bis Freitag 6.15-17.30Uhr

Eine kleine Gruppe von überempfindlichen Bewohnern an der Rüt mattstrasse veranlasst die Barrier dazu Hausordnungen aufzustellen, die dann für den gesamten Rest gültig sind. Auch das ist Verhältnisblödsinn.

Wir müssen über solche Situationen nachdenken und sie auf ein vernünftiges Mass bringen. Sie werden in keinem Fall gelöst, wenn unser Präsident sich mit Kleinigkeiten abgibt, d.h. muss. Weil sich kaum 1 % der Bewohner für das einsetzt, was zu tun wäre. Um hier schnellstens eine Aenderung einzuführen, schlage ich eine Neuorganisation des QV vor, die etwa wie folgt aussehen könnte: 1 Präsident, je einen Vertreter für das alte Telli, die Rüt matt- und die Delfterstrasse, und Sachbearbeiter für einzelne Gebiete, sowie vierteljährliche Versammlungen des QV mit Aufgabenstellung und -verteilung.

Meine Damen und Herren, ich bitte Sie dringend, diese Vorschläge zu prüfen und zumindest annähernd zu verwirklichen. Wenn wir nicht auf eine grössere Zahl abrufbereiter Helfer zählen können, dann wird nämlich auch die Arbeit des QV-Präsidenten zu Verhältnisblödsinn.

Ihr Alois Walliser



Handwerkzeuge  
Messgeräte  
Werkstatteinrichtungen  
Elektrowerkzeuge  
+ Zubehör  
mechanische Kleinteile

**Heizmann**  
autbedarfcenter

Klebstoffe  
Kugellager  
Elektrik  
Luftanlagen  
Dichtungsmaterial

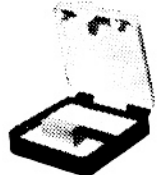
Neumattstr. 8  
Tel. 24 34 24



**SCHUHE** **SCHUHE**  
**SCHUHE** **SCHUHE**  
**SCHUHE** **SCHUHE**  
**SCHUHE** **SCHUHE**  
**SCHUHE** **SCHUHE**

in grosser Auswahl zu günstigen Preisen!

**Schuhgros** Aarau  
Einkaufszentrum Telli




Taschenstempel  
Handstempel  
Selbstfärbestempel  
Metallstempel

Gute Beratung  
und kurze  
Lieferzeiten

**Wir fabrizieren selbst ...**

**BB** Berner AG 5001 Aarau  
Büromaterial Stempelfabrik Offsetdruck Lichtpausen  
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91



**STEMPEL**



## Club 27

Jüngere Leute zwischen 20 und 35 Jahren, die sich ab und zu mit Gleichaltrigen treffen wollen, um gemeinsam etwas zu unternehmen, kommen jeden zweiten Freitag im Gemeinschaftszentrum zusammen. Vorgesehen sind Zusammenkünfte am 4. und 18. Februar. Auskünfte erhalten Sie im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums (Tel. 24 63 44)



## Fotogruppe

Freitag, 11. Februar 1977, Rest. Buurestube Telli (ev. Pizzeria), ab 20 Uhr: STAMM, gemütliches Beisammensein, Gelegenheit zum Fachsimpeln und Pflege der Kameradschaft.

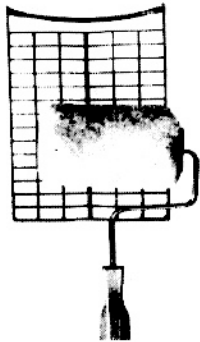
Dienstag, 22. Februar 1977, Gruppenraum 1, GZ Telli, um 20 Uhr **W E T T B E W E R B S D I A S**  
Wir haben wiederum Gelegenheit ca. 300 jurierte Wettbewerbdias der Eisenbahner Film- und Fotoamateure zum Thema "Am Bahnhof" und im freien Thema zu bestaunen, kritisieren etc. Ein lehrreicher Abend als Ergänzung zum Vortrag über den Bildaufbau.

### KATZENZUCHT IN DER TELLI

Colourpoint (Khmer) seal Kater, Dux von der Jade und seine beiden blue Kätzinnen Danuschka und Erika. Das erste Kätzchen zwischen Dux und Danuschka erzielte in Neuenburg am 14.11.76 das VI.

Auch steht Dux gesunden Kätzinnen zur Verfügung. Zeitweise gesunde Jungtiere nur an gute Plätze abzugeben.

Frau Schneeberger, Guyerweg 17, untere Telli Tel. 22 89 86



**Malergeschäft**  
*Hermann Briner*

Mühlemattstrasse 91, 5000 Aarau

Tel. 22 23 36

### AKTION STEUERERKLÄRUNG

Montag, 16.)

Dienstag, 17.) Februar 1977, jeweils ab 19.20 Uhr

Mittwoch, 18.)

- Wir möchten unseren alten Mitbewohnern helfen, die Steuererklärung auszufüllen.  
Wenn Ihnen der Gang zum Steueramt zu beschwerlich ist, und wenn Sie niemanden kennen, der Ihnen beim Ausfüllen helfen kann oder wenn Ihnen die Bezahlung eines Treuhandbüros nicht möglich ist, dann melden Sie sich bitte im Gemeinschaftszentrum bei Herrn Gebhard (Tel. 24 63 44).  
Wir werden für jeden, der sich rechtzeitig anmeldet, eine Zeit reservieren, um in einem der Büroräume gegen eine kleine Gebühr die Steuererklärung auszufüllen.  
Sollte es trotz dieser Zeitplanung zu Wartefristen kommen, so können Sie, bis Sie an der Reihe sind, bei einem Kaffee im Cheminéeraum mit anderen Nachbarn einen "Schwatz" abhalten oder über das Steueramt schimpfen.

Anmerkung: Es kann sich bei dieser Aktion nicht darum handeln, dass wir umfangreiche Steuererklärungen auf billige Art erledigen. Hierfür bieten sich Treuhandbüros an.

Wir machen gleichzeitig auf den Kurs vom Arbeiterbildungsausschuss aufmerksam, wo man an drei Abenden in die Geheimnisse der Steuererklärung eingeführt wird.  
Auskunft darüber gibt Herr Gebhard. Jeder einigermaßen rüstige Tellibewohner sollte daran teilnehmen.

BALLETTSCHULE

AARAU-DUCHS-LENZBURG-NIEDERLENZ



JETZT WIEDER NEUAUFNAHMEN:

KINDER AB 5 JAHREN

JUGENDLICHE, SOWIE ABENDKURSE FÜR DAMEN UND HERREN

AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI DER LEITUNG:

RENATE RUPP-SCHMIDT HONBERGW. 7 5033 DUCHS 064/24 25 48

Im Gemeinschaftszentrum Telli

jeweils Freitag ab 1700 Uhr



## Hinweise und Mitteilungen

### Kurse im Gemeinschaftszentrum

- "Gesprächsführung" können Sie in einem Kurs des Arbeiterbildungsausschusses erlernen. Wie können Gespräche offener, einführender

und partnerschaftlicher geführt werden? Anmeldeschluss für diesen Kurs, der jeweils am Mittwoch ab 16. Februar stattfindet, ist der 9. Februar.

- Um Steuern geht es in einem andern Kurs des Arbeiterbildungsausschusses. Wer muss Steuern bezahlen, wie füllt man eine Steuererklärung aus? Antwort auf diese Fragen gibt dieser Kurs, der ebenfalls am Mittwoch ab 16. Februar stattfindet. Anmeldeschluss ist der 9. Februar.

- "Wie lebten die Römer bei uns?" - so lautet der Titel eines Kurses der Volkshochschule Aarau. Wir erfahren, wie die Römer bei uns wohnten, arbeiteten und ihren Alltag verbrachten. Geplant ist auch eine Exkursion. Für diesen Kurs, der jeweils am Donnerstagnachmittag ab 17. Februar stattfindet, ist eine Anmeldung nicht erforderlich.

- "Schule und Bildung im Kanton Aargau" will deutlich machen, welche grosse und weitreichende Entwicklung das Schul- und Bildungswesen im Aargau seit der Kantonsgründung durchlaufen hat. Auch für diesen Kurs der Volkshochschule Aarau, der jeweils am Dienstagabend, ab 22. Februar, stattfindet, ist keine Anmeldung erforderlich.

- Russisch lernen für Anfänger. Diese Möglichkeit besteht im Gemeinschaftszentrum dank einer Quartierbewohnerin. Dieser Kurs, der entweder am Mittwoch oder Donnerstag nach den Sportferien beginnt, vermittelt in 12 Lektionen die ersten Grundkenntnisse in Russisch. Beachten Sie auch das Inserat in dieser Nummer.

### Fleisch und Wurstwaren

Stübi

Telli 22 49 91



Produkte  
preiswert  
und gut

Datum	Produkt	Menge	Preis
3.2.- 5.2.:	Rindsvoressen	500 g	7.50
	Fleischkäse 1a	100 g	- .80
10.2.-12.2.:	Schweinefl.geschn.	500 g	7.50
	Kalbsbratwurst	1 Stk.	1.--
17.2.-19.2.:	Schweinscöt.	500 g	6.50
	Serelat	1 Stk.	-.60

## Aktionen

### WER MACHT MIT ! ! ! !

Bleib beweglich und gesund! Körperschulung ist für jeden wichtig (speziell gegen Haltungsschäden, dem grössten Uebel unserer Zeit).

Jeder nachstehende Kurs mit 8 Lektionen zu 1 Stunde

- Erwachsene	Fr. 56.-- pro Kurs
- Kinder	Fr. 40.-- pro Kurs

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt.

Beginn: 15. + 16. Februar 77  
Kursschluss: 4. + 5. April 77

\*\*\*\*\*

Dienstag:	9.00-10.00	Gymnastik für Hausfrauen
	10.00-11.00	Gymnastik für Hausfrauen
	14.00-15.00	Haltungsturnen f.Kinder unter 10 J.
	15.00-16.00	Gymnastik für Frauen über 50 Jahren
	17.00-18.00	Gymnastik für Kinder v.12-15 Jahren
	18.00-19.00	Fitness für Berufstätige
	19.30-20.30	Gymnastik für Ehepaare
	20.30-21.30	Fitness für Berufstätige
Mittwoch:	8.00- 9.00	Gymnastik für Frauen über 50 Jahren
	9.00-10.00	Gymnastik für Hausfrauen
	10.00-11.00	Gymnastik für Hausfrauen
	14.00-15.00	Haltungsturnen f.Mädchen v. 9-12 J-
	15.00-16.00	Haltungsturnen f.Knaben v. 9-12 J.
	16.00-17.00	Gymnastik für Mädchen ab 13 Jahren

\*\*\*\*\*

## ANDRES·SPORT

Erlinsbach

NEU im EINKAUFSZENTRUM TELLI

Sportschuhe, Sportkleider und Geräte

Ihr Besuch freut uns

Stets günstige Sonderaktionen: z.B. Trainer für nur 54.-

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

## telli garage ag

Tellstrasse 90

5000 Aarau

Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



ACHTUNG: Wichtige Mitteilung an alle Kinder von ca.  
4 - 12 Jahren

E I N L A D U N G in die Telli-Sonntagsschule

Jeweils am Sonntag (ausgenommen in den Schulferien)  
um 9.15 Uhr bis ca. 10.00 Uhr treffen wir uns im Gemein-  
schaftszentrum.

Neu teilen wir in 2 Gruppen ein:

- |           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| 1. Gruppe | Vorschulalter bis ca. 2. Klasse |
| 2. Gruppe | 3. - 6. Klasse                  |

Herzlich laden ein, die Sonntagsschulhelfer

Frau R. Fricker	Frl. A. Ziegler	Frau M. Gebhard
Frau R. Widmer		Herr R. Widmer



## Arbeitsgruppe Neuzuzüger

Am 25. Februar findet ab 20.00 Uhr im  
Cheminéeraum wiederum ein offener Abend für  
alle Neuzuzüger statt. Neuzuzüger und Altein-  
gesessene laden wir ein zu einem gemütlichen  
Beisammensein am Cheminée. Wenn Sie zum ungezwungenen Ge-  
spräch etwas Gebratenes essen möchten, steht das Cheminée-  
feuer für Ihre Fleischwaren zur Verfügung. Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch und grüssen Sie freundlich

Ihre Arbeitsgruppe Neuzuzüger



## Gemeinschaftszentrum

Treffpunkt für 30 - 50jährige

Für Leute in dieser Altersstufe scheint offen-  
bar kein Bedürfnis zu bestehen, regelmässig  
zusammenzukommen, etwas gemeinsam zu unternehmen oder auch  
nur ungezwungen miteinander ins Gespräch kommen zu können.  
Oder etwa doch? - Falls Sie sich für so et-  
was interessieren, melden Sie sich doch im Sekretariat des  
Gemeinschaftszentrums Telli.

**Innenausbau  
Reparatur-  
Schnelldienst  
Renovationen**

**Fragen Sie den  
Fachmann!**

**Gysi AG Weihermattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42**

Die Theatergemeinde und die Ref. Kirchgemeinde laden  
herzlich ein auf

Dienstag, den 15. Februar, 15 Uhr  
in die Innerstadtbühne Aarau

Die Seniorenbühne Zürich spielt:

"S E N I O R E T R A E U M" von Walther Kauer

Alle Interessenten, vor allem aber die Generation ab unge-  
fähr 60 Jahren, finden in dieser Vorstellung Anregungen,  
Probleme, die das Aelterwerden mit sich bringt, gemeinsam  
anzugehen.

Im Anschluss an die Vorstellung wird bei einer Tasse  
Kaffee Gelegenheit zur Diskussion geboten.

Eintritt (Kaffee inbegriffen) Fr. 5.--

Im November verbilligt vorverkaufte Eintritte sind gültig!





## E I N B E G R I F F

Der Hit : Kodak Sofortbildkamera.  
Ab Lager:

Sämtliche Kodak Fabrikate. Fotoarbeiten.  
Alle Markengeräte auf Bestellung.

E. + A. Jaeggi, Kiosk Eurobahn, Rohr. (Ex Tellianer)



## Kontaktnachmittag

Wir treffen uns wieder am 9. Februar 1977 um 14.30 Uhr zu einer Vorlesestunde mit Herrn Pfarrer Gysi. Jedermann ist uns herzlich willkommen. Bis dahin eine gute Zeit

ihre Vorbereitungsgruppe

## Wenn Ihr Auto wieder glänzen soll.....



### Unsere Spezialität:

Sämtliche Ausbeularbeiten an Personenwagen und Nutzfahrzeugen.  
Automalerei mit modernsten Einrichtungen.  
Hohlraum-Konservierung und Unterbodenschutz.  
Autosattlerei.  
Termingerechte und zuverlässige Bedienung.

**Carrosserie**  
**KOENIG AARAU**

Weihermattstrasse 80  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 22 53 53  
Verlangen Sie unseren Herrn Grassi



**SANITÄRE ANLAGEN**  
**BLEICHEMATTSTR. 15**  
Ø 064 22 18 26 5001 AARAU  
vis à vis  
Migros-Klubschule

## Sanitär-Reparaturen

Ersatzteile aller Art

Geschirrspülautomaten  
Etagenwaschautomaten

## Günstige Konditionen

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung

Ein Tag

Ein Tag beginnt so frisch und froh  
gar heiter wie die Sonne  
bleib froh gelaunt und immer so  
dann ist dein Herz voller Wonne  
Braust ein Gewitter dann daher  
so bleib in Ruh und friedlich  
ein jeder Sturm ging je vorbei  
und alles wird wieder gar niedlich H. Roth

## FAHRSCHULE

in der  
**TELLI**

Theoriekurs Fr. 100.-

Fahrlektion Fr. 38.-

**BEAT KOCH**

**5000 AARAU**

Gyrixweg 7

Tel. 064 22 52 32

*Damen-Herren*  
*Perücken Toupe*

## Russisch ~ Kurs



für Anfänger  
Beginn nach den Sportferien.  
Anmeldungen an Tel. 24 15 08  
(Frau Kunovsky) od. 24 63 44  
(Gemeinschaftszentrum)

Aarau: Tellli-Zentrum Tel. 064/22 17 70  
Baden: Weste Gasse 17 Tel. 056/22 53 32  
Wettingen: Landstr. 37 Tel. 056/26 60 90  
Kleindöttingen: Hauptstr. 230 Tel. 056/45 10 62

Veranstaltungen im Telli-Zentrum

- |  |  |
|--|--|
| 20. bis 29. Januar                           | Täglich Demonstration von 14 verschiedenen Kunsthandwerken.  |
| Samstag, 5. Februar<br>08.00 bis ca. 10.15 h | <u>Telli z'Morge:</u> Im Restaurant Telli (1. Stock) und in der Cafeteria Belmondo z'mörgele à discretion. Mit div. Broten, Käse, Butter, Konfitüre, Aufschnitt, Kaffee und Tee. Preis: <u>Fr. 4.--</u> (Kinder bis Tischhöhe essen gratis mit!) |
| Samstag, 19. Februar<br>13.30 bis 17.00 h    | 3. Aarauer Guggenmusik-Treffen mit 6 Gruppen.<br>Ab ca. 16.30 h Monsterkonzert auf dem Telli-Platz.  |

## Tausend Einkaufsvorteile unter einem Dach. Unter dem Dach des Einkaufszentrums Telli.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse	Vertrauensbank für 150'000 Sparer
ABM	Sympathische Preise
Belle fleur	Blumen, Arrangements, Kulturen
Cafeteria und Dancing Belmondo	Guter Kaffee und heisse Rhythmen
Chäslaube	Gaumenfreuden aus Milch und Rahm
Chemisch Reinigung Telli	Kilo-, Einzel-, Spezialreinigung
Coop Center Telli	Jung, modern, aktiv
Coop Fleischdiscount	Fleisch und Wurst. Frisch und tiefgekühlt
Coop Do-it-yourself	1000 Sachen zum Selbermachen
Dipl.Ing.PUST AG	Elektro-Haushaltmaschinen
Express Service Center	Schuh- und Schlüsselservice
Favor Mode	Qualität für Damen und Herren
Ferri's Mode	Immer wieder das Neueste
Fischer Coiffure	Gepflegter Damen- und Herrensalon
Hettler Electric	Television und Radio / Service
Hotelplan	... alle Ferien: Ihre besonders!
Kabag Kiosk	Zeitungen, Zeitschriften und vieles me
Leutwyler AG	Herrenmode mit Pfiff
Music Wunderlin	Orgeln und Unterricht für alle Stufen
PTT	Post, Telefon und Telegraph
Rediffusion	Für Bild und Ton
Schnellphoto	Für Pass, Spass und Portrait
Schuhgros	Weil Schuhe dort so günstig sind
Sport Andres	Alles für Sport und Freizeit
s'l3ni Boutique	Für nette Geschenke!
Telli Drogerie	Drogerie, Parfümerie, Kosmetik
Telli Restaurant und Pizzeria	Heimeliges Buurebeizli und Pizzeria
Telli Tankstelle	Benzin Bezugskarten und Auto-Shop
Vögele	Grosser Schuhmarkt, kleine Preise
Wegra	Lichtbildwerbung und Showroom

**Chum lueg und los. S'isch immer öppis los.**